



Verband Schweizerischer Konzertlokale  
Cabarets, Dancings und Diskotheken  
(ASCO)

**89. Generalversammlung**  
der ASCO  
im Kursaal in Bern

<b>Inhaltsverzeichnis</b>	<b>Seite</b>
Traktandenliste	3
Protokoll der 88. Generalversammlung vom 20. Dezember 2021 im Hotel Central Plaza in Zürich	4 - 6
Jahresbericht 2021	7 - 10
Rechnung 2021 Budget 2022	11 - 13
Bericht des Wirtschaftsprüfers zur Review	14 - 15



## **Traktandenliste für die Generalversammlung vom 28. Juni 2022 der ASCO Schweiz im Kursaal Bern**

- |  |              |
|--|--------------|
| 1. Begrüssung, Entschuldigungen, Stimmbeteiligung  | Andreas Wyss |
| 2. Genehmigung der Traktandenliste   | Andreas Wyss |
| 3. Protokoll der 88. Generalversammlung<br>vom 20. Dezember 2021 im Hotel Central Plaza in Zürich              | Andreas Wyss |
| 4. Jahresbericht des Präsidenten 2021  | Andreas Wyss |
| 5. Präsentation der Jahresrechnung 2021 und<br>Bericht des Wirtschaftsprüfers zur Review –<br>Gastroconsult AG | Jakob Huber  |
| 6. Abnahme der Jahresrechnung 2021 und Budget 2022   | Andreas Wyss |
| 7. Entlastung des Vorstandes   | Andreas Wyss |
| 8. Festsetzung der Mitgliederbeiträge 2023   | Andreas Wyss |
| 9. Wahl des Vorstands  | Andreas Wyss |
| 10. Wahl der Revisionsstelle,<br>KMU Treuhand und Revisions AG   | Andreas Wyss |
| 11. Anträge der Mitglieder   | Andreas Wyss |
| 12. Diverses   | Andreas Wyss |

# **Protokoll der 88. Generalversammlung der ASCO vom 20. Dezember 2021 im Hotel Central Plaza**

## **1. Begrüssung**

Andreas Wyss begrüsst die Anwesenden zur 88. Generalversammlung der ASCO Schweiz im Hotel Central Plaza in Zürich.

Teilnehmer werden herzlich begrüsst.

Die Einladung wurde inkl. Traktanden statutenkonform versendet.

Anwesende Aktiv-Mitglieder: 6, absolutes Mehr: 4

## **2. Genehmigung der Traktanden**

Die Traktandenliste wird einstimmig genehmigt.

## **3. Genehmigung des Protokolls der 87. GV vom 22. September 2020 in Zürich**

Das Protokoll der letztjährigen Generalversammlung wird einstimmig genehmigt und dem Sekretariat für das Verfassen des Protokolls gedankt.

## **4. Jahresbericht des Präsidenten 2020**

Der Jahresbericht wurde den Mitgliedern zugestellt und wird deshalb nicht verlesen. Der Jahresbericht wird einstimmig genehmigt.

## **5. Präsentation der Jahresrechnung 2020 und Bericht des Wirtschaftsprüfers zur Review - HRT Revisions AG**

Jakob Huber begrüsst die Anwesenden im Namen der Gastroconsult AG und präsentiert die Jahresrechnung 2020 sowie das Budget für das Jahr 2021.

Die Jahresrechnung ist ebenfalls Teil des Jahresberichtes der ASCO Schweiz.

### Erfolgsrechnung

Für das Jahr 2020 wurden rund CHF 8'150 betriebliche Erträge eingenommen, budgetiert wurden CHF 8'900. Entstanden im Wesentlichen durch, die zur Hälfte einbezahlten Mitgliederbeiträge der Aktiv-Mitglieder. Der Partner Transgourmet Schweiz AG hat gekündigt und der geplante Partnerbeitrag seitens Pernod Ricard Swiss von TCHF 2.5 ist nach wie vor ausstehend.

Der übrige Betriebsertrag liegt bei CHF 277. Der effektive Betriebsertrag beläuft sich für das Jahr 2021 auf TCHF auf 12.3, budgetiert wurden TCHF 21. Die Abweichungen haben hier im Wesentlichen mit den fehlenden Mitgliederbeiträge und den deutlich geringeren Provisionen zu tun.

#### Aufwand

Der betriebliche budgetierte Aufwand beläuft sich für das Jahr 2020 auf TCHF 50.3, effektiv beträgt der betriebliche Aufwand knapp TCHF 47. Die Abweichungen haben im Wesentlichen mit den günstigeren Sitzungen und Geschäftsaufgaben im Zusammenhang mit PR und EDV Softwares zu tun. Der Sekretariatsaufwand Gastroconsult ist im Verhältnis zu der kleinen Anzahl an Mitgliedern ein wesentlicher Kostenpunkt. Erwähnt wird, dass die Geschäftsstelle nach Zeitaufwand verrechnet wird.

Unter Berücksichtigung des betrieblichen Ertrages von TCHF 12.3 und des betrieblichen Aufwands von TCHF 47 schliesst die ASCO das Jahr mit einem Ergebnis von TCHF -35. Der Vorstand hat sich entschieden, einen Teil der Rückstellungen bzw. Stillen Reserven von TCHF 35 aufzulösen und kann so ein Jahresergebnis von TCHF 0 ausweisen.

Gemäss zusätzlich aufgezeigter Bilanz per 31.12.2020, ist zu entnehmen, dass die ASCO nach wie vor finanziell gut aufgestellt ist. Leider konnte keine Entwicklung festgestellt werden. Aus finanzieller Sicht ist das Ziel, die Aufgabe der Zukunft und ein neues Geschäftsmodell zu finden.

Der Revisor der HRT Revisions AG, bestätigt die Feststellungen von Jakob Huber und ergänzt, dass während der Revision nichts Negatives oder Auffälliges festgestellt werden konnte.

## **6. Abnahme der Jahresrechnung 2020 und Budget 2021**

Die Jahresrechnung 2020 und das Budget 2021 werden von fünf Anwesenden genehmigt. Es gibt eine Enthaltung.

## **7. Entlastung des Vorstands**

Dem Vorstand wird auf Antrag von Andreas Wyss einstimmig Décharge erteilt. Andreas Wyss dankt den anwesenden Mitgliedern für das Vertrauen.

## **8. Festsetzung des Mitgliederbeitrages 2022**

Der Vorstand schlägt vor, den vollen Mitgliederbeitrag 2022 festzusetzen.

Die Versammlung ist einstimmig damit einverstanden.

## **9. Wahlen Vorstand**

Der Präsident Andreas Wyss und Roland Alder werden für ein weiteres Jahr gewählt. Pierluigi Lionzo demissioniert offiziell für das Jahr 2022. Vorgeschlagen als neues Vorstandsmitglied wird Herr Lionel Mansi. Er stellt sich kurz vor.

Die Versammlung ist einstimmig damit einverstanden. Der Vorstand wird einstimmig gewählt.

## **10. Wahl der Revisionsstelle, HRT Revisions AG**

Der Vorstand schlägt vor, die Revisionsstelle HRT Revisions AG für ein weiteres Jahr zu wählen.

Die HRT Revisions AG wird einstimmig gewählt.

## **11. Anträge der Mitglieder**

Schriftlich und mündlich sind keine Anträge eingegangen.

## **12. Diverses**

### **Zukunft der ASCO**

Andreas Wyss kommt auf die Mitgliederbefragung zu sprechen. Die Auswertung wird präsentiert. Von insgesamt 51 (47 Aktivmitglieder + 4 Ehrenmitglieder) haben wir lediglich 9 (8 + 1 Retour) Rückmeldungen erhalten.

Erwähnt wird, dass die ASCO während der Coronapandemie zu wenig Informationen geliefert hat. Es findet eine angeregte Diskussion statt.

Jakob Huber interveniert und informiert über die juristische Grundlage und Problematik einer möglichen Auflösung. Die Statuten besagen, dass bei einer Auflösung mindestens zwei Drittel sämtlicher Mitglieder anwesend sein müssen. Leider muss jedes Jahr immer wieder festgestellt werden, dass nur wenige Mitglieder an den Generalversammlungen teilnehmen. Es wird darum gebeten die Mitglieder zur Teilnahme zu animieren, damit über die Zukunft der ASCO entschieden werden kann.

Entschieden wird, dass bei einem unbezahlten Mitgliederbeitrag, das Mitglied direkt aus dem Verband ausgeschlossen wird.

Für das Protokoll

Lara Schaap  
Zürich, 20. Dezember 2021

# Jahresbericht für das Vereinsjahr 2021

## 1. Einleitung des Präsidenten

Sehr geehrte Damen und Herren  
Liebe Kolleginnen und Kollegen

### “Strong walls shake but never collapse”

Was kaum jemand für möglich gehalten hat; die Schweiz und die Welt waren auch im Berichtsjahr noch immer im Banne des Coronavirus. Ganz dem einleitenden Zitat entsprechend wurde die Schweiz «durchgeschüttelt», aber sie kollabierte nicht.

Im Gegenteil: dank der fortlaufenden Unterstützungsmassnahmen des Bundes und der Kantone, aber auch wegen der Widerstandsfähigkeit des Schweizer Unternehmertums fielen die wirtschaftlichen Verwerfungen deutlich moderater aus als vermutet und konnten viele Betriebe die schwere Zeit überstehen. Betrachtet man die aktuellen Steuereinnahmen von Kommunen, Kantonen und dem Bund ist die Schweiz mit ihren «starken Mauern» in der Tat gut durch die Corona-Krise gekommen.

Das gilt sogar für das hart getroffene Gastgewerbe bei Tag und auch bei Nacht. Dass die ASCO im vergangenen Geschäftsjahr nur drei Mitglieder verloren hat, kann unter den schwierigen Rahmenbedingungen als Erfolg gewertet werden und zeigt deutlich, dass die Unterstützungsmassnahmen ihre Wirkung nicht verfehlt haben. Dazu haben die gastgewerblichen Interessenverbände auf nationaler und kantonaler Ebene mit diversen Interventionen auf der politischen Bühne und ihren zahlreichen Beratungen entscheidend beigetragen. Die ASCO war dabei jeweils mit im Boot.

Die letztjährige, im Dezember durchgeführte Generalversammlung hat einmal mehr verdeutlicht, dass das Interesse an der Verbandstätigkeit der ASCO, dem Interessenverband der Schweizer Konzertlokale, Cabarets, Diskotheken und Dancings, bescheiden ist. Dies dürfte zum einen damit zusammenhängen, dass gerade in der Corona-Krise die umfassenden Beratungen von GastroSuisse, den kantonalen Gastgewerbeverbänden und der Gastroconsult sowie die Leistungen von GastroSocial und SWICA ergänzende oder weitergehende Angebote der ASCO unnötig machten und zum anderen, dass sich diverse Barbetriebe in ähnlich gelagerten, neueren Interessengefässen besser aufgehoben fühlen.

Die ASCO steht ein Dreivierteljahr nach der Mitgliederumfrage «ASCO quo vadis» und ein halbes Jahr nach der letzten Generalversammlung noch immer am Scheideweg von

«Durchstarten mit jungen Menschen mit neuen Ideen» oder «Beenden der Verbandstätigkeit ».

Der Vorstand wird die nächsten zwölf Monate - hoffentlich nicht erneut durch Krisenbewältigung gehindert - nutzen, um diesbezüglich eine, von den Mitgliedern mehrheitlich getragene, Entscheidung zu fällen.

Andreas Wyss  
Präsident ASCO

## **Vorstand**

Der Vorstand setzt sich wie folgt zusammen:

Präsident	Andreas Wyss, Thun
Vorstandsmitglieder	Roland Alder, Chur Pierluigi Lionzo, Zollikon Lionel Mansi, Genf
Delegierter GastroSuisse	vakant

## **Fach- & Arbeitsgruppen**

*Rechnungsrevision*                      *Gastroconsult AG*

Die Mitglieder des Vorstandes wurden für eine Amtsdauer von drei Jahren gewählt. Eine Wiederwahl ist zulässig.



## **2. Verwaltung**

### **2.1. Generalversammlung 2021**

Im Hotel Central Plaza in Zürich hat am 20. Dezember 2021 die 88. Generalversammlung stattgefunden mit anschliessendem Apéro und gemeinsamem Nachtessen.

### **2.2. Vorstand**

Der Vorstand hat am 2. Juni 2022 die Jahresrechnung 2021 zu Handen der Generalversammlung genehmigt und die Einladung zur diesjährigen Generalversammlung besprochen. Weitere Sitzungen werden nach der Generalversammlung vom 28. Juni 2022 vereinbart. Der Fokus der künftigen Sitzungen des Vorstands wird auf «ASCO quo vadis» liegen.

## **3. Aus der Tätigkeit der ASCO**

### **3.1. Tänzerinnenportal**

Einmal mehr rufen wir Sie auf, das Portal [stripteasejobs.ch](http://stripteasejobs.ch), welches ihnen die Rekrutierung von Tänzerinnen im EU/EFTA- Raum erleichtert, zu nutzen und Ihren Betrieb aufzuschalten. Die Nutzung des Tools ist für Mitglieder und Tänzerinnen gratis. [Stripteasejobs.ch](http://stripteasejobs.ch) existiert in deutscher, französischer, englischer und spanischer Sprache.

## 3.2. SWICA

### SWICA: -Die Gesundheit des Menschen im Mittelpunkt.

Wir verstehen uns nicht nur als Versicherer, sondern als Gesundheitsorganisation. Wir versichern umfassend und engagieren uns, damit unsere Kunden gesund sind, gesund werden oder auch mit einer Einschränkung gut leben können.

SWICA bietet einen umfassenden Versicherungsschutz für Heilungskosten sowie für Lohnausfall bei Krankheit und Unfall. Privatkunden können in der Grundversicherung zwischen dem gesetzlich definierten Standardmodell, mehreren alternativen Versicherungsmodellen und verschiedenen Franchisen wählen. Die Grundversicherung lässt sich mit bedürfnisgerechten Zusatzversicherungen ergänzen. Auch bei den Spitalversicherungen steht für jede Lebenssituation eine passende Deckungsvariante zur Verfügung. Unternehmenskunden können bei SWICA Taggeld- und Unfallversicherungen abschliessen. Allen Angeboten und Dienstleistungen gemeinsam ist, dass wir sie engagiert, lösungsorientiert und mit überdurchschnittlicher Servicequalität erbringen. Heute vertrauen rund 1,5 Millionen Versicherte und 27 000 Unternehmenskunden auf SWICA.

## 4. Mitgliederbestand

Per 31.12.2021 zählte die **ASCO**

	2017	2018	2019	2020	2021
<b>Aktivmitglieder</b>	46	44	42	48	45
<b>Gönner</b>	1	0	0	0	0
<b>Passivmitglieder</b>	2	1	0	0	0
<b>Total</b>	49	45	42	48	45

Für den Jahresbericht

Andreas Wyss  
Zürich, im Juni 2022

# Rechnung 2021, Budget 2022

ASCO

Verband Schweizerischer Konzertlokale, Cabarets, Dancings und Diskotheken, Zürich

## BILANZ

Beträge in CHF

### Aktiven

	31.12.2021	31.12.2020
PostFinance, Vereinskonto	254'796	5'532
PostFinance, E-Sparkonto für Vereine	0	273'785
PostFinance, Groupement Romandie 88-309823-2	59'267	59'327
Übrige kurzfristige Forderungen	452	1'832
Vorräte, Drucksachen	1	1
Aktive Rechnungsabgrenzungen	234	892

### Total Aktiven

**314'749**      **341'369**

### Passiven

#### Fremdkapital

Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen Dritte	23'842	11'723
KK gegenüber Gastroconsult AG	294	294
KK gegenüber GastroSuisse	105	0
Passive Rechnungsabgrenzungen	3'000	7'619
Total Kurzfristiges Fremdkapital	27'241	19'635

Rückstellungen Regionalbeiträge	16'900	16'900
Rückstellungen Internet	27'000	27'000
Rückstellungen Kollektiv-Versicherung	12'000	22'000
Rückstellung Marketing & Werbung	20'000	40'000
Rückstellungen Reorganisation ASCO	35'000	35'000
Rückstellungen Generalversammlung	5'000	10'000
Total Langfristiges Fremdkapital	115'900	150'900

Total Fremdkapital **143'141**      **170'535**

Fonds Region Zürich	99'075	99'075
Fonds Groupement Romand	62'640	62'640
Fonds Region Ostschweiz	4'081	4'081
Total zweckgebundene Fonds	165'796	165'796

#### Eigenkapital

Verbandsvermögen am 01.01.	5'038	5'905
Jahresgewinn (+) / -verlust (-)	775	-867
Total Eigenkapital	5'813	5'038

### Total Passiven

**314'749**      **341'369**

## BILAN

Montant en CHF

### Actifs

PostFinance, compte associations
PostFinance, E-compte d'épargne pour les associations
PostFinance, Groupement Romandie 88-309823-2
Avoirs résultant de ventes et de prestations de services
Réserve, Imprimés
Actifs de régularisation

### Total Actifs

### Passifs

#### Capitaux étrangers

Dettes à court terme résultant d'achats de biens et de services de tiers
Avoirs en compte courant envers Gastroconsult SA
Avoirs en compte courant envers Gastroconsult SA
Passifs de régularisation
Total capitaux étrangers à court terme

Provisions Groupements régionaux
Provisions Internet
Provisions assurance collective
Provisions Marketing et publicité
Provisions réorganisation ASCO
Provisions assemblée générale
Total capitaux étrangers à long terme

Total des capitaux étrangers

Fonds Région Zurich
Fonds Groupement Romand
Fonds Région Suisse orientale
Total fonds à but déterminé

#### Capitaux propres

Capital de l'association
Bénéfice (+) ou perte de l'exercice (-)
Total des capitaux propres

### Total Passifs

**ASCO**

Verband schweizerischer Konzertlokale, Cabarets, Dancings und Diskotheken, Zürich

**ERFOLGSRECHNUNG**

Beträge in CHF

<b>E r t r a g</b>	
Mitgliederbeiträge ASCO Schweiz	19'900
Partnerbeiträge	0
Provision Partner	500
Drucksachenverkauf	200
<b>Total Betrieblicher Ertrag</b>	<b>20'600</b>

<b>Budget 2022</b>	
	50
	0
	0
	0
	0
	<b>50</b>

<b>Budget 2021</b>	
	0
	0
	500
	200
	<b>700</b>

<b>Effektiv 2021</b>	
	8'150
	2'500
	1'379
	277
	<b>12'306</b>

**COMPTES DE RESULTAT**

Montant en CHF

<b>Produits</b>	
Cotisation des membres de l'ASCO Suisse	8'150
Cotisations des partenaires	2'500
Commission partenaires	1'379
Vente d'imprimés	277
<b>Total Produits d'exploitation</b>	<b>12'306</b>

**ASCO**  
Verband schweizerischer Konzertilokale, Cabarets, Dancings und Diskotheken, Zürich

**ERFOLGSRECHNUNG**

Beträge in CHF	Budget 2022	Effektiv 2021	Budget 2021	Effektiv 2020
<b>Ertrag</b>				
Mitgliederbeiträge ASCO Schweiz	19'900	50	0	8'150
Partnerbeiträge	0	0	0	2'500
Provision Partner	500	0	500	1'379
Drucksachenverkauf	200	0	200	277
<b>Total Betrieblicher Ertrag</b>	<b>20'600</b>	<b>50</b>	<b>700</b>	<b>12'306</b>
<b>Aufwand</b>				
Aufwände durch Covid-19-Pandemie	0	86	0	3'381
Telefon, Telefax, Post	0	105	0	380
Übersetzungen	500	0	500	0
Buchhaltungs- und Revisionskosten	4'000	2'640	4'000	3'619
Pauschale Rechtsdienst GastroSuisse	3'000	3'000	3'000	3'000
Aufwand Portal Tänzerinnen	1'000	700	1'000	1'307
Ausschuss und Vorstand	8'500	2'447	8'500	6'218
Übriger Sekretariatsaufwand	500	0	500	130
Sekretariatsaufwand Gastroconsult	24'000	20'445	24'000	23'553
Generalversammlung	4'000	1'958	4'000	3'884
EDV / Software	1'000	512	1'000	625
Aufwand Internet	1'000	2'006	1'000	839
Public Relations	1'000	0	1'000	0
<b>Total Betrieblicher Aufwand</b>	<b>48'500</b>	<b>33'898</b>	<b>48'500</b>	<b>46'936</b>
<b>Betriebliches Ergebnis vor Zinsen</b>	<b>-27'900</b>	<b>-33'848</b>	<b>-47'800</b>	<b>-34'630</b>
Finanzaufwand	-600	-376	-600	-237
<b>Betriebliches Ergebnis</b>	<b>-28'500</b>	<b>-34'225</b>	<b>-48'400</b>	<b>-34'867</b>
Auflösung Rückstellung Diverse	0	0	0	0
Auflösung Rückstellung SUIISA Verhandlungen	0	0	0	0
Teilauflösung Rückstellung Kollektiv-Versicherung	0	10'000	0	34'000
Teilauflösung Rückstellung Marketing + Werbung	0	20'000	0	0
Auflösung Rückstellung Rechtskosten	0	0	0	0
Teilauflösung Rückstellung Generalversammlung	0	5'000	0	0
<b>Jahresergebnis</b>	<b>-28'500</b>	<b>775</b>	<b>-48'400</b>	<b>-867</b>

**COMPTES DE RESULTAT**

Montant en CHF	
<b>Produits</b>	
Cotisation des memebres de l'ASCO Suisse	8'150
Cotisations des partenaires	2'500
Commission partenaires	1'379
Vente d'imprimés	277
<b>Total Produits d'exploitation</b>	<b>12'306</b>
<b>Charges</b>	
Frais de Covid-19	3'381
Téléphone, fax, PTT	380
Traductions	0
Frais de comptabilité et de révision	3'619
Forfait service Juridique GastroSuisse	3'000
Frais portail danseuses	1'307
Comité et conseil d'administration	6'218
Autres dépenses secrétariat	130
Frais de secrétariat Gastroconsult	23'553
Assemblée générale	3'884
Informatique / Software	625
Frais d'Internet	839
Public Relations	0
<b>Total Charges d'exploitation</b>	<b>46'936</b>
<b>Résultat d'exploitation avant frais</b>	<b>-34'630</b>
Charges financiers	-237
<b>Résultat d'exploitation</b>	<b>-34'867</b>
Dissolution de la réserve divers	0
Dissolution de la réserve négociations SUIISA	0
Dissolution de la réserve assurance collective	34'000
Dissolution partiel de la réserve Marketing + publicité	0
Dissolution de la réserve frais de justice	0
Dissolution partiel de la réserve assemblée générale	0
<b>Résultat annuel</b>	<b>-867</b>

## **Bericht des Wirtschaftsprüfers zur Review**



### **Bericht des Wirtschaftsprüfers**

zur Review

der

Jahresrechnung 2021

**ASCO**

**Verband Schweizerischer Konzertlokale, Cabarets, Dancings**

**und Discotheken**

**Zürich**

## **Bericht des Wirtschaftsprüfers**

an die Generalversammlung des

### **ASCO**

#### **Verband Schweizerischer Konzertlokale, Cabarets, Dancings und Discotheken, Zürich**

Auftragsgemäss haben wir eine Review der Jahresrechnung (Bilanz und Erfolgsrechnung) des Verbandes Schweizerischer Konzertlokale, Cabarets, Dancings und Discotheken (ASCO) für das am 31. Dezember 2021 abgeschlossene Geschäftsjahr vorgenommen. Das Budget ist nicht Bestandteil der Review.

Für die Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, aufgrund unserer Review einen Bericht über die Jahresrechnung abzugeben.

Unsere Review erfolgte nach dem Schweizer Prüfungsstandard 910. Danach ist eine Review so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden, wenn auch nicht mit derselben Sicherheit wie bei einer Prüfung. Eine Review besteht hauptsächlich aus der Befragung von Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sowie analytischen Prüfungshandlungen in Bezug auf die der Jahresrechnung zugrunde liegenden Daten. Wir haben eine Review, nicht aber eine Prüfung, durchgeführt und geben aus diesem Grund kein Prüfungsurteil ab.

Bei unserer Review sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung nicht Gesetz und Statuten entspricht.

#### **Gastroconsult AG**



Adriano Marietta  
dipl. Treuhandexperte



Martin Huwiler  
dipl. Wirtschaftsprüfer

8046 Zürich, 2. Juni 2022

Beilage:

- Jahresrechnung 2021 inkl. Budget

ASCO  
Verband Schweizerischer Konzertlokale  
Cabarets, Dancings und Diskotheken  
Sekretariat

Blumenfeldstrasse 20, 8046 Zürich Telefon: +41 44 377 50 25, Fax: +41 44 377 55 14  
E-Mail: [info@asco-nightclubs.ch](mailto:info@asco-nightclubs.ch), Internet: [www.asco-nightclubs.ch](http://www.asco-nightclubs.ch)